

1942-08-07

SENDER

Johannes Larsen

RECIPIENT

Johan Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet øverst s. 1

Sender's location:

Kerteminde

Sender info (seal, address, etc.):

Bynavnet er skrevet øverst s. 1

Mentioned people:

Hans Beck Thomsen

Jon Beck Thomsen

Thora Cohn

Andreas Larsen

Jeppe Larsen

Else Larsen, Andreas Larsens kone

Peter Magnussen

- Møller, havemand

Leo Swane

Ane Talbot

Viggo Winkel

Archive:

Brevet er i privateje, A

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Brevet er i privateje, A

TRANSCRIPTION

Kjerteminde 7 Aug 1942.

Kære Lysse.

Vi er nu hjemme igen. Ja jeg ved for øvrigt ikke om I er klar over at vi fra den 23 Juni til den 23 Juli har opholdt os paa Hotel Henne Strand. Puf og Else og Børnene for at rekreere sig og jeg for at male. Det sidste blev nu mislykket for af alle de Lærreder jeg havde med, blev kun et mindre Billede paabegyndt mens alle de andre kom ligesaa uberørte hjem, som de blev sendt ud. Det var et temmeligt umuligt Vejr hele Tiden, koldt og afvekslende Blæst og Storm. Nu har jeg nogle Bestillinger i Gang som jeg skal være færdig med til den 15 og saa skal jeg til at male saa jeg kan faa en Udstilling til Februar hos W & M, Lokalet er bestilt. Jeg var en Dag med Hans Beck ude at ro i Fiilsø. Jeg vilde se paa et Par Knobsvaner med Unger som jeg et Par Dage før havde set fra Langodde, sammen med Skriveswane som var med deroppe de første 10 Dage. De forsvandt imidlertid i Sivene inden vi kom der ned og vi satte os saa til at spise Frokost. Saa kom Hannen og lagde sig udenfor os og passede paa saa længe vi var der. Beck havde et Par Dage før set et Par Svaner i Nørresø og vi roede saa op for at finde dem. Ved Kirkespids laa der en men det var en Sangsvane. Derfra saa vi i Gammeltoft Vig en anden Svane, som vi saa roede efter, den gemte sig i nogle Padderokker og først lige før vi var kommen gennem dem kom den ud, det var en Pibesvane. Begge sidstnævnte var unge Fugle med lidt graat på Halsene og svagt gult paa Næbbene. Men det var helt morsomt at se alle 3 Slags Svaner paa en Dag om Sommeren. Becks Dreng Jon var med og tog 5 gode Abborer paa Blink ca 1 Pund Stk og derefter fik han en stor Gedde paa, da vi var bange for at miste den hvis vi halede den op i Baaden roede vi mod Land for at trække den op i Græsset, men lige før vi kom i Land sprang Snøren. Her stod alt godt til da vi kom hjem. Vores nye Møller havde passet Odderen og Fjerkræet og Volieren. Vi mangler bare noget Regn, vores Plæner har kun været slaaget 3 Gange siden Vinter mens de normalt skulde slaas en Gang om Ugen. Hilsen fra os alle til Jer allesammen  
Din Far.

Overtænninge 7 Aug. 1942.

Kære Lyse.

Vi er nu hjemme igen. Ja jeg vid far, sikkert ikke om I er blev over at vi for den 23 Juni til den 23 Juli har opholdt os paa Hotel Himmelskand. Puff og Cesej Børnene for at rekreere sig og jeg for at male. Det sidste blev nu mislykket for af alle de Læredag jeg havde med, blev kun et mindre Billeder paabegyndt mens alle de andre kom ligesaa ubesvarte hjem som de blev sendt ud. Det var et temmeligt unnsigtigt Vær hele Tiden, kaldt og afvekslende Blev og Storm. Nu har jeg nogle Billeder lige. Gary som jeg skal være færdig med til den 15 og saa skal jeg til at male saa jeg kan for en Udstilling til Februar hos W & M. Lokalitet er bestilt. I var en Dag med Hans Beck ude at se. Tilki. I vilde se paa et Par Kvadsvane med Unge som jeg et Par Dage før havde set for Langedde, sammen med Læredagene som var med de unge de første 10 Dage.

De forsvandt imidlertid: I mine indseer  
vi kom der ned og vi satte os saa til at spise  
Frokost. I den Kom Flammen og lagde sig  
ind i os og grasset paa saa længe vi  
vordes. Børn havde et Par Dage før set  
et Par Ivarer. Næst og vi roede saa  
op for at finde dem. Ved Kiedspidsen saa  
de en mand det var en Langsvane. De  
ja saa vi i Gammelettoft og en anden  
Ivarer saa vi saa roede efter den gam-  
te sig i nogle Oadderokke og først lige før vi  
var kommen gennem den kom den  
ud, det var en Tibesvane. Børn sigte  
mevnte var mange Fugle med lidt godt  
paa Halsene og svagt gult paa Næb-  
men det var helt mørkt at se alle  
8 Flugt Ivarer paa en Dag om Sommeren.  
Børn Ivarer var med og tog 5 gode  
Abborer paa Blink ca 1 to 1 1/2 og drevte  
fik han en stor Gedde paa da vi var  
bange for at miste den hvis vi kaldte  
den op. Børn roede i mod Land for  
at trække den op. Gresset var lige før vi  
kom: Land sprang Ivarer. Her stod det  
godt til da vi kom hjem. Vores nye Mille  
havde presset Odden, Gestraat og Vibe-  
Vi maagde bare noget Regn, som Børn  
har kun været sluttet 3 Gange siden. Vinter  
mens de normalt skulde slaa en Gang  
om Ugen. I Ivarer ja os alle til Jer allesom  
men Ivarer.